

SZARVAS és VIDEKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Jókai Mór-utca 1257. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratok vissza nem adatnak. BÉRMENTELEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.
Felelős szerkesztő Benczúr Sándor

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az előfizetési pénzek intézendők.

Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Bérfizetés és sztrájk.

Az elmérgezett szocializmus legfőbb okát a munkabér rendezetlen viszonyában kell keresnünk. Szorosan véve a munkabér képezi a kapcsolatot a munkaadó és munkás között. Ha a munkás a munkabérrel meg van elégedve, úgy soha, vagy csak ritkán fordul elő differencia munkás és munkaadó között; ha azonban a munkás a bérről nincs megelégedve, vagy ha a bér oly csekély, hogy arról egy munkás küönösen, ha családember — meg nem élhet, úgy kész az elégtelenség, a mely sztrájkká is fajulhat.

Ha egy munkással jogtalanságot, igazságtalanságot követ el valamelyik munkaadó, úgy a többi munkások társakkal mindig szolidaritást vállalnak. És a sztrájk mozgalmánál éppen az dicseendő, hogy a munkások között mindig meg marad a teljes szolidaritás, egyetértés. Csodálatos, hogy a gyárak és vállalatok nem rettennek vissza ilyen bérmozgalomtól, sztrájktól, hanem továbbra is játszanak a munkásokkal, mint a gyermekek a labdával. Pedig a munkás nem arra való, hogy játék tárgyává tegyék, ennek munkáját meg kell becsülnünk s érdemeik szerint honorálnunk, hogy annak megélhetését biztosíthassuk.

De e helyütt nemcsak a munkások bérről kell foglalkoznunk, hanem meg kell emlékeznünk a kis iparosokról, a kik nagyobb vállalkozóktól kapják munkájukat mintegy kegyelem-falatképen, mely a vállalkozóknak uszora kamatokat hajt. Egy vállalkozó — mondjuk — kap az államtól egy postai-szolga kabátjának elkészítéseért 14 koronát ezt nem is sokallja az állam, mert tetszik a kabát

néki, olesó, hisz aranyos gombok vannak rajta, de nem gondol az állam azzal, hogy ezek a vállalkozók mily spekulációt üznek; a vállalkozó kis iparossal, kis szabóval csináltatja meg az aranygombos kabátokat, mely néki nem kerül 4 koronába.

A kis szabók, suszterek, asztalosok, stb. kénytelenek elvállalni a vállalkozóktól a munkát bármily olesón, ne hogy a végveszélybe jussanak. De kérdezem már most ezzel kapcsolatban, mi csoda humanitás, emberség van abban, ha a munkabért annyira leszállítják s azt saját tetszésök, kényök, kedvök szerint teszik függővé?

Az itt a hiba, hogy a törvény nem gondoskodik a munkabérek megállapításáról. Már pedig nálunk, ha a törvény nem szabályoz valamit, mindent szabad tenni, tehát a munkabért is le lehet szállítani a minimumra, a mi által ugyan bátran fordulhat éhen az, aki kapja. Ily körülmények között tehát nem csodálhatjuk, hogy oly elégtelenség uralkodik a munkások és kisiparosok között. Mert nem elég az, hogy a kegyelmes urak, a miniszterek, a képviselők és egyéb nagy hatalmak ékes díkezióban pártolják a hazai ipart. Addig üres szóbeszéd, amitás lesz az iparmozgalom, addig mindig elégtelenség, strájk üti fel a fejét, míg ezeket a kérges tenyerű, becsületlen mánkákat és kisiparosokat nem tiszteljük és ki nem vesszük a vállalkozó vaskörmői közül!

Az 1848-49-iki gyűjtemény és Kossuth-muzeumról.

A történelem igazolja, hogy csak az a nem-

zet számíthat maradandó létre, mely a mult nagy idők emlékeit kegyelettel ápolja, hálából oszlopot emel a nagy korszakok kimagasló alakjainak, ereklyeként őrizve mindazon dolgokat és tárgyakat, melyek a nemzet régi dicsőségét hirdetik.

Ily gondolatok támadtak lelkemben, midőn az 1848—49-iki muzeumot e napokban meg szemléltem, mely méltó arra, hogy a nemzet, de kiválság a székesfőváros figyelmét, eme az ország területén a 48-as nagy időkre vonatkozó arcképek, eseményképek, fegyverek és egyéb emléktárgyakban leggazdagabb gyűjteményére felhívja.

Ennek a valóban becses és nagyszerű muzeumnak sok ezerre menő emléktárgyait gróf Kreith Béla gyűjtötte össze nagy tudással, de még nagyobb ügyszeretettel.

A főváros által átengedett Stéfanía-uti muzeumban elhelyezett 1848—49-iki és Kossuth-muzeum anyagának nagy mennyiségéhez képest a fővárosi vigadóban 5 év előtt rendezett 48-as kiállításnak tárgyai, melyek nemzeti muzeumban vannak, kicsinyes jelentéktelen apróságok ehhez képest.

A gyűjtemények legbecsesebb része a halhatatlan Kossuthnak egy ezer és tizenegy különböző nyomtatott képe. Ezek közt a világ minden részében 1841-től máig fényképezett és nyomtatott 400-nál több Kossuth arckép van, közte nyomtatott életnagyságu Kossuth kép 44 féle, melyekből legfeljebb 14—15 féle van általánosan ismert kép a többi mind külföldi és olyan, a mely ma már nagyon nehezen szerezhető meg. Ezen kívül 600-nál többféle olyan

SZARVAS és VIDEKE TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAPJA.

Az utolsó találkozó.

Irta: Salacz Elemér.

— Szeretsz?
— Szeretlek!

Szellő félve rebent; hogy ne háborítson, a levegő miriad atomjaitól feccsókolt illatot mind ott hagyta, hogy még edesebbé tegye e picinyke szót: „szeretlek“! Szemem szemedbe mélyedt, kezéd kezemben s szívünknek minden dobbanása eggyé forrva hő fohászként szállt fel az egek urához, hogy áldja meg a mi nagy szerelmünk.

... Biborban két a nap, naplángok szerte futnak benyilalják az ordót, a mezőt. Belopják minden zugba az illatot, fényt, dalt, szerelmet és életet. Zugás támad a magasban. Mintha a szétlővellő sugárnyílak pendül-nének össze, a földből könnyű pára lebben halkán, csendesén. Fény, szín, ragyogás két mindenféle s egy nagy zajtalan forrongás támad fölnt s alant, mintha megihlette volna a földet egy szent varázserő, mely leszáll a napsugarakon s éltet lehelt belé.

A völgy felett enyhe szellő surran át s édes illatot hoz felém a fuvalom, távoli kertek fakadó rózsáinak mámorító illatát . . .

Csak egy pillanatot még s lomha szárnyain eltűnik a fekete éjjel s felébred minden. Csak egy pillanatot még s meglibben a lepke zománccos szárnya felragyogva.

Csak egy pillanatot s a természet csic ergő dalnokai az ozlító napsugarakban fürödve a zümmögő méhekkel együtt vígan hirdetik erdőnek, rétnak: „ebredjetek, ebredjetek“.

S az ébresztő szóra felébred minden. Illat, fény, dal árad mindenfelé, épp úgy mint ezelőtt egy évvel, midőn utolszor találkoztunk a kis kerti padnál. A lombos ágon kis madár tanítgatta édes szerelemre párját.

— Szeretsz?

— Szeretlek!

Mint lehellet röppent el ajkaidról é kincseket érő szó. Főln a két azurokon ragyogott a nap s aranyos zománccal vont a piruló édes arcod, amint keblemre hajtád fürtös kis fejed . . . Nyilik ismét az illatos virág, csatog megint a csalogány zengő dala. Visszajöttek régi ismerőseink a zümmögő méhek, színes pillangók, dalos madarak. Csak te nem vagy itt s nem is jössz többé találkozóra édes. A kis padon nem fogsz várni rám s a kerti utakon sem futsz előttem csalogatva, játszva s büvösen kacagva bibor ajkaiddal. Hiába kiáltom édes kis neved, feleletet a visszhang ad reá csupán. Ajkad, melyről a dal oly zengőn, andalítón szállt tova, melynek csókjai a két mámorító érzésébe ringatták egész valómat, néma, elporladt már, s por már a száved is mely oly forrón, igazán tudott szeretni, s szép lelked föl szállt, föl oda, hol a csillagoknak reszket fényesora s hol szebb a rózsza s zengőbbek a dalok. Oh te korán letört kis virág találkozóra nem jössz te már többé soha. . .

De nem! Nem lehet az. A távolság mely elválaszt semmi nekünk, a lelkünk szárnyra két s ott fűn a két mindenségben összetalálkozva egy kéjes csókban összerör . . . A nap tündöklő sugárin át . . . mintha ében

hajad lány hullamait látnám édes . . . s ígöző két szemed csillogását . . . karcsú, lengő természet oly fényes . . . szemképrázatot . . . tulvilági arcod oly csábosan mosolyog . . . hófehér keziddel integetsz . . . hisz engem . . . találkozóra . . . oh megyek . . . megyek . . .

Biborban nyugszik a nap. Bucsú sugári vérvörös színbe vonják egy sirhalom barna rügeit. Halovány-kék kereszt rajta, hófehér virágokból font koszoru jelzik, hogy ott lenn a mélyben ifju leánya alussza örök álmát. A kereszt mellett egy barna, halovány arcu férfi tórdepel . . .

Est imára csöndülnek a harangok. A férfi szeméből kicsordul a könny s még halkán susogja a mélyben alvó kedvesnek: „megyek . . . oh megyek“, megvillan kezében hangos dördüléssel a revolver fényes csőve s holtan bukik a kereszt mellé . . .

Fehér pára lebben halkán, csendesén fel a két mindenségbe. Talán egy lélek az, mely siet föl a végtelen magasba, találkozóra, miként egykor, midőn illatoztak a virágok, szerelmi dalt zengtek a kis madarak, s meglibbent a lepke zománccos szárnya felragyogva. Vagy talán csak a puska por füstje az? Ki tudja! . . .

Az egyetlen hiba.

Barátnő: Ugy látom, kedves udvarias fiatal ember az új lakód.

Háziasszony: (fiatal özvegy)! Had el! Kedves udvarias; de még is van egy nagy hibája. Egyáltalán nem akar nőül venni.

— **Ügyvédi iroda áthelyezés** Dr. Hajas József szarvasi ügyvédi irodáját, a Beliczey uton lévő 7 szám alatti, Réthy Sándor féle házba helyezte át.

— **Ebzárlat.** Közsegünk Előjárósága ez uton is tudatja a lakossággal, hogy a községben — mint külterületre nézve az ebzárlat ellett rendelve. Mihez képest felhívhatják a lakosok, hogy kutyáikat pórázon tartassák, vagy szájkosárral lássák el, mert a szabadon lévő és szájkosár nélküli ebek kímélet nélkül elpusztíttatnak, s gazdáik meg lesznek bírságolva.

— **Kifogott holtest.** f. é. Junius 28 án a halászteleki részen halászok egy 14 évesnek látszó s már oszlásnak indult leány hulláját fogták ki. A hulla a szarvasi kórház hullatérmebe hozattván megállapították hogy a gyomai illetőségű Izsó Erzsébet hullája.

— **A szarvasi kereskedő ifjak** által f. é. Junius hó 17-én az Erzsébetligetben megtartott táncmulatcág alkalmával, az alábbiak voltak szíve-ek felülfizetéseiket a táncmulatcág jövedelmét emelni. A nemes lelkű adományozóknak ez uton mond köszönetet a rendezőség: Szirmai L. Árpád 1. 60 Medv. czky József 1. 60 Korik János 1. Silberstein Fülöp 4. Farkas Soma Sámuel Adolf 60 f. Graf Csáky Albin 10. Réthy Sándor 7. Dr. Sziráczy János 2. 60 Sterbecz Gábor 2. 60 Gross Józsi 20 f. Robitsek Jenő 60 f. Robitsek Soma 5. Grünwald Bernát 1. Kohn Jozsef 1. Stern Miksa 1. Rozgonyi István 60 f. Haász Ferencz 40 f. Perczel János 3. Pollák Sándor 60 f. Blaskó János 2. Grim Mór 7. Fülöp Henrik 1. Breitner Sándor 60 f. Dr. Reisman Adolf 4. Dr. Glasner Adolf 1. 60 Dr. Takács Izsó 60 f. ifj. Salacz Ferencz 60 f. Forschner Albert 1. Simkó Ignác 60 f. Dr. Faragó Mór 1. Benczur Judit Bpest 60 f. Medvegy család 3. Süszholz Ignác 40 f. Schreiber Lipót 60 f. Dr. Fischbein Soma 60 f. N. N. 60 f. Grabenhoffer János 7. Csapó Soma 1. 60 Weinberger Simon 1. Schvarcz Miksa 60 f. Marsall László 60 f. Deutsch Armin 1. 60 Teijber Gusztáv 60 Nagy Bálint 1. Bárány Béla 4. Schreier József 3. Simkó Gyula 2. Haraszt Sándor 6. Schön Gusztáv B. cs 1. Kohn A. 2. Jelen voltak a következő hógyek: Bihari Imruska (Temes Butyin Blaskó Juliska Brilász Zsuzsika Forsner Jolánka Forsner Paulin Frisch Matild Goldberger Melvin Holz Eivira Haász Nina Kalmár Margit Kohn Szerén Kresmarik Ilonka Löwenfeld Szidike Medvegy Növérék Meitner Növérék Molitorisz Növérék Neu Anzika Perczel Növérék Pollák Jolánka Réthy Növérék Trincz Irénke Kun Szent-Márton Voltmann Növérék Weinberger Növérék Réthy Sándorné Robitsek Sománé Silberstein Fülöpné Farkas Sománé Grabenhoffer Jánosné özv. Nyácsik Sománé özv. Turi Gáborné Sterbecz Gáborné Grim Mórné Grünwald Bernátné özv. Neu Emánuelné Kalmár Ignáczné Goldberger Ignáczné Wolfmann Jakabné Frisch Iguáczné Weinberger Simonné Szeep Mártonné Perczel Janosné Meitner Salamonné Scheiner Bernátné Kohn Salamonné Forschner Dávidné Korik Jánosné Kozsucz Jánosné Blaskó Jánosné Grosz Lambertné Brilász Istvánné Molitorisz L. né Kresmarik E. né Süszholz Ignáczné Haász Ferenczné.

— **Az apróhirdetések és a bélyegdíj.** (A t. olvasó közönség figyelmébe.) A hirdetési bélyeg f. hó végén tudvalevőleg megszűnik. Julius 1-étől a szolokásos 30 krajcárnyi (60 fillér) bélyegilletéket nem kell többé fizetni. Ez intézkedéssel az ipar és kereskedelem hatalmas emeltyje: a hírlapi hirdetés bizonyára újabb lendületet vesz.

De előreláthatólag az apróhirdetési rovat is sokat fog nyerni. Hisz éppen az apróhirdetők érezték leginkább a hirdetési bélyeg súlyát. Elvégre is néhány szónyi közzététel után aránytalanul sok volt a 30 kros bélyegdíj, amit a kiadóhivatalok utján a kincstár beszédett. S ép ez volt az oka a tömérdek cím nélküli apróhirdetésnek. Mindez jul. 1-étől kiküfűlhet. A saját címével, saját lakása megjelölésével bátran hirdethet bárki anélkül, hogy bélyegdíjat kellene fizetnie.

Ime a nyereség. Ha valaki például ilyen apróhirdetést tesz közzé: Hauran György szarvasi lakos befőttek készítésére és lakások díszítésére vállalkozik. Vagy. Szarvason Jókai Mór utca 1257. számú ház szabad kézből eladó.

Ez tíz szó lévén, fizetnie kell: a hirdetésért 30 fillért (15 kr.), bélyegdíjra 60 fillért (30 kr.); összesen tehát 90 fillért (45 kr.). Julius 1-től ezt a tíz szónyi, címmel ellátott hirdetést kiadóhivatalunk a bélyegdíj nélkül teszi közzé s így a hirdető 60 fillért nyer.

De meglész a tudakozóknak is az a nagy előnyük, hogy nem kell a hirdetések címei után futkosni. A hirdető és az ajánlkozó közt közvetlenebb lesz az érintkezés.

Természetes, hogy ha valaki címének közzététele nélkül akar hirdetni: azt megteheti s a tudakozódásokra kiadóhivatalunk készséggel ad felvilágosítást.

— **A kánikula olvasmányai.** Nyakunkor a kánikula. Itt az igazi hamisíthatatlan meleg nyár, mikor mindenki siet kipihenni az esztendő fáradságot mentől csöndesebb, mentül nyugodalmasabb helyen. Nagy gond a hely kiválasztása még nagyobb gond az időtöltés megállapítása. Mentül több kedvesebb szóra' oztatott olvasmányt visz magával az utra, annál kellemesebb lesz a pihenése, annál kevesebb az unalma. Ilyen kellemes utitársat ajánlunk mi olvasóinknak az

Ország-Világban, e legrégibb és legdíszesebb szépirodalmi lapban, mely hűvös-hétre pontosan megjelenik előfizetőinél s gyönyörű illusztrációval szórakoztató közleményeivel sok óra unalmát segít elizni. Ezért népszerű Magyarországon az Ország-Világ ezért az szegődik az olvasó közönség mindinkább nagyobb számban zászlójához. Nincs aktuális esemény a melyről képpen és írásban azonnal meg ne emlékeznek, munkatársai a magyar irodalom legjelesebb tagjai, kéthetenként zene-számot közöl felváltva zongorára és cziterára, állandóan regényt közöl, ezenkívül pedig képes regény melléklete is van. E regénymellékleten jelleleg „Egy rossz fiu naplója” című rendkívül kedves érdekes angol regényt közöl, melynek eddig megjelent folytatásait az új előfizetők díjtalanul megkapják. Az Ország-Világ előfizetési ára negyedévenként 4 korona, a kiadóhivatal, mely hold utca 7, sz a van, mutatványszámot kívánatra ingyen küld.

Lapunk mai számhoz a **Pesti Hirlapnak** az **apró hirdetések**re vonatkozó tájékoztatója van mellékelve. Ajánljuk azt t. olvasóink figyelmébe.

— **Marozali Henrik** kitűnő tudósunk szerkesztésében megjelenő Nagy Képes Világtörténet IV. kötete hagyta most el a sajtót. A kötet a második nagy résznek, a középkornak első kötete, s a népvándorlás korával és az iszlámmal foglalkozik. A népvándorlás történetét egy jőnévű akadémikusunk, az ismert író, Borovszky Samu D. írta, széleskörű tanulmányok alapján. Borovszky — mint az Előszóban maga írja — már vagy husz éve foglalkozik a történet tudományal, és pedig különösen a népvándorlás korával. E nagy műveben eddig szétszórtan megjelent kisebb tanulmányait is összefoglalja, s a gazdag anyagot áttekinthető módon csoportosítja. Különös előnye a könyvnek kellemes, vonzó stílusa és a sok szép illusztráció, melyek elrészelték a 680 oldalnyi könyvet. A szövegek képpen kívül vagy 100 külön melléklet is van benne, a leg-híresebb sírleletek, muzeumok őskori emlékei, fontos oklevelek, codexek érdekes lapjainak másolatai stb. Az utóbbiaknál a szöveg latin olvasása és magyar fordítása is ott van hártyalapon. Külön is meg kell dicsérniük a ritka szép színes képeket. Mint hogy a népvándorlás hullámai mind átcapódtak hazánkon, természetes, hogy a könyv tele van magyar vonatkozással. Goldziher Ignácz, a nagy hírű orientalista, ugyane kötetben remek kis esszayt nyújt az iszlámról. E cikk alighanem idegen nyelvűeken is meg fog jelelni, mert Goldzihernek még minden munkáját lefordították angolra és németre. Ebben az esszayben pedig széleskörű szakkutatóinak összefoglalását nyújtja, — A kötet ára díszkötésben csak 8 ft. Kapható — részletfizetésre is — Révai Test. érek Irod. Int. Részvénytársaságnál, (Budapest, Üllői-ut 18.) s minden hazai könyvkereskedésben.

Időjárás jelentés 1900. jun. 23 — 29-ig.

Nap	Csapadék 24 ó. alatt m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Az esőzés (csapadékok) kezdeté és vége Jegyzet	10 vasárnapra csúszó reggel
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	kö- zép		
23	0.3 eső	19.2	23.0	16.4	19.5	éjjel eső	
24		17.4	22.2	15.8	18.8		
25		18.2	25.0	19.0	20.7		
26	4.3 eső	16.6	22.8	13.8	17.7	reggel 8 órakor fél 9 ó. délbe és d. u. eső	
27		16.6	23.0	17.2	18.9		
28		19.7	24.8	16.8	20.4		
29	4.0 eső	20.5	21.8	17.0	19.6	egész délután és éjjel eső	

Szarvas, 1900. június 30.

Penczner Lajos.

A hűvös lakás.

Írta: **Potzl Ede.**

Fordította: **Végváry Ferencz.**

Északra fekszik a lakásom s olyan széles a fala, hogy akár az ablakozókat is albertbe adhatnám. Télen fagyoskodtam egy kissé benne, mert mind a két kemence fűtése dacára a hőmérséklet 13 Reaumur-fokon túl nem akart emelkedni, a mely szám mint hőjelző is megtartja szerencsétlen művelőt, tehát náthát kaptam s mindeddig nem szabadulhattam tőle.

De a mint bepólyázott lábakkal az íróasztal előtt ültem, már előre örült a szívem a nyár jövetelének. Azon járt az eszem, hogy milyen csudahűvös lesz ez az

én lakásom északi fekvésével, meg vastag falaival a forró évszakban s szinte már láttam magamat, a miut a félhomályos szobában a divánon nyújtózkodom, míg ott künn a nap tropikus tüzzel süt le a fülladt utcákra, terekre. Kéjelegtem annak elképzelésében, hogy bőföm akkor majd olyan hideg tapintású lesz, akár a hámzótt ugorka.

A mint tehát a nyár közeledett, elhatároztam, hogy cselédeányomnak a lakás hűvösen tartására vonatkozó utasításaimat személyesen fogom megadni.

Meg kell ugyanis jegyezni, hogy szolgálómat csak a legritkább alkalmakkor látom. Ha éjjelkor jövök haza, természetesen ő alszik; ha reggelként bejön lakoztályomba, én alszom; s ha én hazulról távozom, ő délelőtti vásárlásait teszi meg a városban. Így tehát rendszeren abban a helyzetben vagyok, hogy csak levélig érintkezhetem vele, vagy papirlapok utján, a melyekre kívánságaimat és panaszaimat lehető világos jelekkel felpingálom; ugyancsak ezen az uton veszem tudomásul az ő ellenvéleményét. Így azután megeshetnek, hogy ha távol otthonomtól baleset érne, a rendőri értesítésekben ez volna olvasható:

A szerencsétlen a következő végső rendelkezést hagyta hátra lakásán: „Egy ing kijavítandó, 20 krajcárért spiritusz hozandó s a hálószoba szekrényén a por letöröndő.”

Légutolsó érintkezésünk közvetítő iva még az asztalon feküdt. Az alábbi jegyzékét intéztem Borbálához, a kit büntetesképpen neveztem így olyankor, midőn erős szemrehányásokkal kellett illetnem; máskülönb nevének szelidebb alakjain szólítom: Boris vagy Borcsa. „Borbála!

I. Hol van a csizmahuzó? Talán mitalónak használja?

II. Két nap óta nem lelem a kis kanalat. Talán az esernyőmmel kavargassam a teát?”

Ez alatt Borcsa kezevonásával a fűrészek egy seprőnyéllel, ez állott:

„Nacsecságos ur kérem a kalány meg van ott vót kérem a mosogató láben, hanem kérem a csizmahuzóit sehunne tanulom talány kérem magáho tegyezget venni.”

A következőket írtam hozzá:

„Nevetséges! A csizmahuzó okvetlenül meglegyen! Maga meg holnap reggel keltsen fel! Fontos mondani valóm van.”

Borcsa a megidézésnek pontosan eleget tett, s megadtam neki a utasítást, hogy a hőség idején az ablakok csukva maradjanak, reggel és este azonban ki kell azokat nyitni.

Pokoli hőség állott be nemsokára, de — különös! — az én lakásomban is. Dacára az árnyékos oldalu fekvésnek, dacára a vastag falaknak és dacára a zárt ablakoknak. Minthogy ezt az érthetetlen természeti tümenyt nem tudtam magamnak megmagyarázni, legjobbnak tartottam Borcsát szigoruan vallatóra fogni. El célra a következő „kiáltványt” szövegeztem: még és bocsátottam ki:

„Borbála!

Ugy izzadok a szobában, mintegy fizetett táncos. Talán atyai intelmem ellenére asszonyi feledékenységgel nyitva hagyta napközben az ab akokat? Vagy talán rettentés, minden gondot nélkül való állapotában még be is fűtött, hogy a télen át elkövetett mulasztásait pótolja? Tegnap mintha eféle szagot érezttem volna... Vagy mit tett maga? Valljon be mindent legalább megnyugtatója a lelkiismeretét. — A válassz még ma este itt legyen, valamint a törülköző is. Vagy talán azt hiszi, hogy majd magamat fogom a szögke akasztani, a honnan maga minden törülközőmet elpípeli. Ha még egyszer úgy bekeni a cipőmet s a cilinderemet visszajáról keféli, a hatóság közbelépését kell majd igénybe vennem maga ellen.

Írtam delelőtti tíz órakor, méltó haragomban.

Erre a következő választ írta Borbála:

„Sosse tesék haragunni naccságos ur kérem és megis esküdök kérem, hogy az ablakok nem vótak nyitva meg befűtve, a törülköző kérem be vót zárva a cipő meg a cylinder renbe van kérem, kezzicsokolom.”

A lakásban pedig egyre kiállhatatlanabb lett a hőség. Valóságos kávéházi hőmérséklet volt ott, attól tartottam, hogy halálom után a pokoiba jutok, elkárhozom, mert egyebet se tettem, mint folyton káromkodtam.

Egyszer délfel véletlenül haza vetődtem s ráakadtam az iszonyu hőség nyitjára.

Valamennyi ajtó tárva-nyitva volt, úgy, hogy a déli oldalon fekvő előszobán át kenye-kegye szerint melhetett a szinte lángoló hőség be a szobákba. A padlólakk csak úgy füstölgött.

Szóttalanul előveztettem a vétkest s a nyitott ajtókra mutattam.

— Hámmeivelhogy az ablakok ninesenek kinyitva, it szelöztetek ekkicsint, szólt a szörnyeteg.

— Jól van, Borbála, bugtam keserűséggel, maga lesz az oka, ha... ha megházasodom. Maga az én hajlékomat pokollá változtatja; egyéb a családi életben sem történhetik az emberrel. Imádkozzék lelki üdvéért ilyen viselkedés után szüksége van rá.

Három uappal később Borbála dagadt orcával járt-kelt, s a szobákban tényleg hűvösebb volt. Valószínűleg esténként iszonyuan szelöztetett. Ez meghatott. A mint 18 fokra száll le a szoba hőmérséklete, meg-bocsátok-a vétkezönek.

Írásban kapja a bocsánatot.

NYILTTÉR.

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermekeket és felnőtteket egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

M O H A I

AGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt, mert dus szénadtartalmánál fogva specifikus óvószer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező és összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénásvánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedés él pedig nélkülözhetelen, hűtő hagyható és a szomat csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Agnes-forrás
kezelősege.

Főraktar:

Édeskuty L.

cs. és kir. udvari szállító
BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Helybeli főraktar:

Csapó Soma fűszerüzletében ugyan ilt kapható Kőbányai Királysórfőző részv. társaság. „Királysóré“ a mely legjobb kellendőségnek örvend.

7-24.

*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelőséget a szerk.

Fürdő megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a jó idők beáltával a fürdőket megnyitotam, a főgymnasiunai uszodában. Reggel 4—7-ig férfiak: 7—9-ig nők; 9—10-ig a Szarvason időző tanuló ifjuság; 10-től d. u. 5 óráig férfiak és 5 órától kezdve nők.

A zöld fürdő uszodáját csupán a férfiak látogathatják.

Gyermekek és alsóbb osztályu deákok 5 órán tul csakis a szülők kíséretében fürödhetnek.

A nagyérdemü közönség becses pirtfogásáért alázattal esedezik

teljes tisztelettel
Konrád János.

UNGHVÁRY LÁSZLÓ

föld-, szőlő- és gyümötesiskola tulajdonos

Borkereskedése Czegléden.



Szállít:

Ó homoki fehér

borokat év és minőség szerint

22—24—28—32—36 forintért. =====

Kétszer fejtett homoki új-borokat

16—20—22—24—26—28 forintért. =====

Törköly-pálinkát 70—75—80 forintért. =====

Hordót is ad és eladási árban vissza is veszi azt. =====

! Tessék borárjegyséket kérni ! =====

H i r d e t é s e k

juátnyos áron fevételnek a

SZARVAS és VIDÉKE

kiadóhivatalában.

Nyomatott a „Szarvas és Vidéke“ gyorsajtóján.